

Distr. GENERAL

ECE/TRANS/WP.5/2007/8/Add.1 3 July 2007

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

## ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

#### КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по тенденциям и экономике транспорта

Двадцатая сессия Женева, 13-14 сентября 2007 года Пункт 7 предварительной повестки дня

### ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ НА 2008-2012 ГОДЫ

#### Записка секретариата

#### Добавление

#### Двухгодичная оценка за период 2008-2009 годов

1. По просьбе Комиссии, адресованной секторальным комитетам ЕЭК ООН, о проведении двухгодичных оценок их соответствующих подпрограмм на двухгодичный период 2008-2009 годов Комитет по внутреннему транспорту (КВТ) на своей следующей сессии в феврале 2008 года рассмотрит и одобрит по каждому направлению деятельности ожидаемое достижение вместе с надлежащими показателями достижения и методологиями измерения.

- 2. С этой целью каждая рабочая группа Комитета должна разработать в сотрудничестве с секретариатом проект ожидаемого достижения, связанного с ее областями деятельности, а также показатели и соответствующие методологии и представить их Бюро КВТ для рассмотрения на его следующей сессии. Затем Бюро необходимо будет изучить предложенные ожидаемые достижения, показатели и методологии и сформулировать рекомендацию для следующей сессии Комитета, намеченной на февраль 2008 года. Затем в 2010 году Комитету будет предложено ознакомиться с отчетами о проектах достижений, подготовленными секретариатом по каждому ожидаемому достижению, обсудить извлеченные уроки и принять соответствующие программные меры.
- 3. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть представленное ниже предложение секретариата по проекту ожидаемых достижений и показателям достижения для двухгодичной оценки за период 2008-2009 годов. Эти достижения и показатели, возможно, в измененном виде, будут переданы Бюро КВТ на сессии в ноябре 2007 года и КВТ в феврале 2008 года.

\* \* \*

# Направление деятельности: тенденции и экономика транспорта (включая евроазиатские транспортные связи)

#### Ожидаемое достижение

Более четкое понимание государствами-членами основных транспортных тенденций и изменений в регионе ЕЭК и укрепление сотрудничества в деле развития евро-азиатских транспортных связей.

#### Показатели достижения

Число стран, участвующих в совещаниях и мероприятиях, предусмотренных программой работы.

Уровень удовлетворенности участников с точки зрения пользы от информации, предоставляемой на совещаниях, и запланированных мероприятий по итогам обследований, которые будут проводиться по фактическим результатам.

Прогресс, достигнутый в создании постоянного механизма сотрудничества в деле развития евро-азиатских транспортных связей.

----